

TechniSat Digital GmbH, Dresden

2014 年度及 2015 年度模拟汇总财务报表



**KPMG Huazhen LLP**  
8th Floor, KPMG Tower  
Oriental Plaza  
1 East Chang An Avenue  
Beijing 100738  
China

毕马威华振  
会计师事务所  
(特殊普通合伙)  
中国北京  
东长安街1号  
东方广场毕马威大楼8层  
邮政编码: 100738

Telephone 电话 +86 (10) 8508 5000  
Fax 传真 +86 (10) 8518 5111  
Internet 网址 kpmg.com/cn



## 审计报告

毕马威华振审字第 1601340 号

宁波均胜电子股份有限公司全体股东：

我们审计了后附的 TechniSat Digital GmbH, Dresden 模拟汇总财务报表，包括 2014 年 12 月 31 日及 2015 年 12 月 31 日的模拟汇总资产负债表，2014 年度及 2015 年度的模拟汇总利润表、模拟汇总所有者权益变动表以及财务报表附注。模拟汇总财务报表已由 TechniSat Digital GmbH, Dresden 和该财务报表合并范围内的 TechniSat Digital GmbH, Daun 及其他下属公司的管理层（以下简称“TS 汽车信息板块业务管理层”）按照模拟汇总财务报表附注三（以下简称“附注 3”）所述的编制基础编制。

### 一、管理层对财务报表的责任

TS 汽车信息板块业务管理层负责按照附注 3 所述的编制基础编制模拟汇总财务报表（包括确定附注 3 所述的编制基础对于在具体情况下编制模拟汇总报表的可接受性），并负责设计、执行和维护必要的内部控制，以使模拟汇总财务报表不存在由于舞弊或错误导致的重大错报。

### 二、注册会计师的责任

我们的责任是在执行审计工作的基础上对模拟汇总财务报表发表审计意见。我们按照中国注册会计师审计准则的规定执行了审计工作。中国注册会计师审计准则要求我们遵守中国注册会计师职业道德守则，计划和执行审计工作以对财务报表是否不存在重大错报获取合理保证。

审计工作涉及实施审计程序，以获取有关模拟汇总财务报表金额和披露的审计证据。选择的审计程序取决于注册会计师的判断，包括对由于舞弊或错误导致的模拟汇总财务报表重大错报风险的评估。在进行风险评估时，注册会计师考虑与模拟汇总财务报表编制相关的内部控制，以设计恰当的审计程序，但目的并非对内部控制的有效性发表意见。审计工作还包括评价管理层选用会计政策的恰当性和作出会计估计的合理性，以及评价模拟汇总财务报表的总体列报。

我们相信，我们获取的审计证据是充分、适当的，为发表审计意见提供了基础。



## 审计报告(续)

毕马威华振审字第 1601340 号

### 三、 审计意见

我们认为, TechniSat Digital GmbH, Dresden 模拟汇总财务报表在所有重大方面按照附注 3 所述的编制基础编制。

### 四、 编制基础以及使用目的

我们提醒模拟汇总报表使用者关注附注 3 对编制基础的说明。TechniSat Digital GmbH, Dresden 模拟汇总财务报表仅为宁波均胜电子股份有限公司非公开发行 A 股股票收购 TechniSat Digital GmbH 汽车信息板块业务之目的而编制。因此, 该财务报表可能不适用于其他用途。本报告仅供上述目的使用, 未经本所书面同意, 不得用于其他任何目的。本段内容不影响已发表的审计意见。

毕马威华振会计师事务所(特殊普通合伙)



中国注册会计师

王齐



中国北京

庄昕旻



日期: 2016 年 4 月 6 日

TechniSat Digital GmbH, Dresden  
 模拟汇总资产负债表  
 2014 年 12 月 31 日及 2015 年 12 月 31 日  
 (金额单位: 人民币元)

资产	附注	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
<b>流动资产</b>			
货币资金	6	1,172,372.18	3,036,891.41
以公允价值计量且其变动计入当期 损益的金融资产	7	2,892,692.85	5,202,930.50
应收账款	8	320,977,647.37	162,184,498.81
其他应收款	9	2,693,643.51	3,175,745.48
存货	10	546,348,359.73	308,487,243.24
其他流动资产	11	50,774,599.29	66,763,011.73
<b>流动资产合计</b>		<u>924,859,314.93</u>	<u>548,850,321.17</u>
<b>非流动资产</b>			
固定资产	12	261,212,403.62	247,878,122.77
在建工程	13	1,477,596.97	22,290,632.06
无形资产	14	262,096,990.82	363,333,256.86
递延所得税资产	15	738,610.32	786,565.80
<b>非流动资产合计</b>		<u>525,525,601.73</u>	<u>634,288,577.49</u>
<b>资产总计</b>		<u>1,450,384,916.66</u>	<u>1,183,138,898.66</u>

刊载于第 5 页至第 45 页的财务报表附注为本财务报表的组成部分。

TechniSat Digital GmbH, Dresden  
模拟汇总资产负债表(续)  
2014年12月31日及2015年12月31日  
(金额单位:人民币元)

	附注	2015年	2014年
负债和所有者权益			
流动负债			
短期借款	17	216,484,690.83	155,957,879.24
应付账款		328,223,999.82	168,640,631.31
预收款项		45,851,199.21	62,940,743.17
应付职工薪酬	18	3,428,425.26	2,621,265.50
应交税费	5(3)	9,468,870.00	3,068,338.61
其他应付款	19	88,958,074.75	109,490,415.40
一年内到期的非流动负债	20	27,863,332.38	21,731,191.39
流动负债合计		<u>720,278,592.25</u>	<u>524,450,464.62</u>
非流动负债			
长期借款	21	40,223,645.02	54,379,483.65
长期应付款	22	39,904,306.84	30,249,343.29
预计负债	23	27,895,241.34	23,975,653.49
递延收益		7,793,509.58	10,948,548.60
递延所得税负债	15	867,807.86	1,560,879.15
非流动负债合计		<u>116,684,510.64</u>	<u>121,113,908.18</u>
负债合计		<u>836,963,102.89</u>	<u>645,564,372.80</u>
所有者权益合计		<u>613,421,813.77</u>	<u>537,574,525.86</u>
负债和所有者权益总计		<u>1,450,384,916.66</u>	<u>1,183,138,898.66</u>

此财务报表已获执行董事批准。

  
Mr. Stefan Kön  
执行董事

  
Ms. Beatrix Simon-Ludwig  
主管会计工作的  
公司负责人

**TechniSat**  
TechniSat Digital GmbH  
Gewerbepark Merbitz Nr. 5  
(公司盖章) DRESDEN

日期: 2016年 4月 6日

刊载于第5页至第45页的财务报表附注为本财务报表的组成部分。

TechniSat Digital GmbH, Dresden

模拟汇总利润表

2014 年度及 2015 年度

(金额单位：人民币元)

	附注	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
营业收入	24	2,748,754,905.98	1,848,263,314.61
减：营业成本		(2,463,542,148.05)	(1,588,773,326.63)
销售费用		(57,958,870.21)	(52,595,277.48)
管理费用		(107,009,683.06)	(96,304,845.83)
财务费用	25	(32,577,923.85)	(21,401,451.53)
资产减值损失	26	(1,647,684.28)	(48,888.65)
加：公允价值变动(损失)收益	27	(2,015,445.66)	5,686,200.71
投资收益	28	2,300,593.62	-
营业利润		<u>86,303,744.49</u>	<u>94,825,725.20</u>
加：营业外收入	29	<u>7,997,425.92</u>	<u>8,562,783.23</u>
利润总额		94,301,170.41	103,388,508.43
减：所得税费用	30	<u>(28,273,435.52)</u>	<u>(33,203,041.79)</u>
净利润		66,027,734.89	70,185,466.64
其他综合收益		<u>(21,307,222.22)</u>	<u>(36,977,203.24)</u>
综合收益总额		<u><u>44,720,512.67</u></u>	<u><u>33,208,263.40</u></u>

刊载于第 5 页至第 45 页的财务报表附注为本财务报表的组成部分。

TechniSat Digital GmbH, Dresden  
模拟汇总所有者权益变动表  
2014 年度及 2015 年度  
(金额单位: 人民币元)

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
本年年初余额	537,574,525.86	346,360,241.45
本年增减变动金额		
综合收益总额	44,720,512.67	33,208,263.40
剥离差异	<u>31,126,775.24</u>	<u>158,006,021.01</u>
本年年末余额	<u><u>613,421,813.77</u></u>	<u><u>537,574,525.86</u></u>

刊载于第 5 页至第 45 页的财务报表附注为本财务报表的组成部分。

TechniSat Digital GmbH, Dresden  
模拟汇总财务报表附注  
(金额单位: 人民币元)

1 公司基本情况

TechniSat Digital GmbH, Dresden (以下简称“TS 德累斯顿”或“本公司”)是由 TechniSat Digital GmbH, Daun (以下简称“TS 道恩”)于 1990 年 7 月 9 日在德国德累斯顿注册的有限责任公司,注册地址为 Gewerbepark Merbitz 5, 01156 Dresden, 注册号 HRB 657。本公司的控股公司为 TS 道恩。

2016 年 1 月 21 日,在上海证券交易所挂牌交易的宁波均胜电子股份有限公司(股票代码 SH600699,以下简称“均胜电子”)以及均胜电子位于德国的子公司 Preh Holding GmbH (以下简称“普瑞控股”)与 TS 道恩共同签署了附条件交割的《Share Sale and Purchase Agreement》(以下简称“股权买卖协议”)。均胜电子和普瑞控股各出资 50%,拟以欧元 1.8 亿元现金对价(最终交割结算价格根据股权买卖协议相关价格调整条款予以调整)共同出资收购 TS 道恩持有的 TS 德累斯顿、TechniSat Elektronik Thüringen GmbH (以下简称“TS 图林根”)、TS USA TechniSat Automotive of America Inc. (以下简称“TS 美国”)、上海泰尼赛汽车电子科技有限公司(以下简称“泰尼赛”)的全部股权,以及 TS 道恩与 TechniSat Digital Spolka Z Organiczną Odpowiedzialnością (以下简称“TS 波兰”)中剥离的汽车信息板块业务,合称“TS 汽车信息板块业务”或在本模拟汇总财务报表中被称为“本集团”。根据股权买卖协议,TS 道恩将 TS 汽车信息板块业务全部拆分重组到 TS 德累斯顿旗下,并将相关的资产、业务合同、融资合同、知识产权转移至 TS 德累斯顿名下(“本次重组”)。TS 德累斯顿作为将承接 TS 汽车信息板块业务并将直接被均胜电子和普瑞控股收购的被收购方,在本模拟汇总财务报表中被称为“本公司”。

本公司至本次重组完成前主要业务为研究及开发适用于汽车上的导航装置、无线电设备、数码接收器等硬件设备及其软件。

## 2 均胜电子收购 TS 汽车信息板块业务情况介绍

### (1) TS 汽车信息板块业务的基本情况及其重组

TS 道恩于 1986 年 1 月 31 日在德国道恩成立，主要从事卫星接收产品及其配件的开发和销售，是汽车行业模块化信息系统的开发商、供应商和服务商。TS 道恩总部位于德国道恩，其汽车信息板块业务在德国迪帕赫和波兰奥博尔尼基设有生产基地，在德国德累斯顿、美国圣卡洛斯和中国上海分别设有研发中心。

TS 德累斯顿原同时从事消费电子和汽车信息两类业务的研究与开发。根据 TS 德累斯顿于 2014 年 6 月 13 日与 TechniSat Dresden GmbH 签订的资产买卖协议，TS 德累斯顿将其所有与消费电子相关的业务出售给 TechniSat Dresden GmbH，于 2014 年 6 月 15 日生效。

根据均胜电子以及普瑞控股与 TS 道恩签署的股权买卖协议，在交割前，TS 道恩将对 TS 汽车信息板块业务进行重组，所有业务将由重组后的 TS 德累斯顿承接。根据相关安排，TS 德累斯顿直接承接 TS 道恩账面上与汽车信息系统销售业务相关的所有资产、负债，签署的合同以及知识产权；TS 波兰进行分立，其中与汽车信息系统制造业务相关的所有资产、负债分拆成立 TechniSat Automotive Sp.Z o.o. (以下简称“TS 新波兰”)；TS 道恩以其所持有 TS 图林根，TS 美国，TS 新波兰以及泰尼赛 100% 股权作为出资对 TS 德累斯顿进行增资。通过上述重组，TS 道恩旗下所有汽车信息板块业务全部由 TS 德累斯顿及其子公司承接。截止本模拟汇总财务报告签发日，上述重组尚未完成。

### (2) 拟实施的收购方案

均胜电子及普瑞控股将用自有资金、银行贷款以及其他自筹资金以欧元向 TS 道恩支付全部对价收购重组后 TS 德累斯顿的全部股权。同时，均胜电子第八届董事会第二十六次会议已审议通过非公开发行股票相关议案，拟以非公开发行股票募集部分资金用于置换前期自筹资金支付的收购 TS 道恩汽车信息板块业务的对价。

(3) 本集团模拟汇总财务报表编制的原因和目的

根据中国证券监督管理委员会以及其他证券监管机构的要求，均胜电子就本次收购交易需提交收购标的历史期间的财务报表。由于截止 2015 年 12 月 31 日上述 TS 汽车信息板块业务重组尚未完成，为了向财务报告使用者提供更加有用的信息，本模拟汇总报表假设于 2014 年 1 月 1 日上述重组已经完成。由于此次重组发生在同一企业集团内部企业之间的合并，相关资产与负债以在最终控制方财务报表中的账面价值为基础，经本集团内的内部交易及余额抵消后编制而成。

3 模拟汇总财务报表的编制基础、方法和假设

(1) 本模拟汇总财务报表以持续经营为基础进行编制。

(2) 本模拟汇总财务报表的编制基础

本模拟汇总财务报表包括本公司 2014 年 12 月 31 日及 2015 年 12 月 31 日的模拟汇总资产负债表，2014 年度及 2015 年度的模拟汇总利润表、模拟汇总所有者权益变动表及相关财务报表附注。本模拟汇总财务报表未列示金融工具的风险分析及敏感性分析与资本管理情况等内容，也未按照企业会计准则的要求列报实收资本、资本公积、盈余公积、未分配利润等项目。鉴于自 TS 道恩、TS 波兰、以及 2014 年 6 月 15 日前 TS 德累斯顿整体业务中剥离出来的汽车信息板块业务的现金流无法与其他业务的现金流进行准确划分，本模拟汇总财务报表未列示现金流量表。

除附注 2(3) 及以下事项外，本模拟汇总财务报表根据以下附注 4 所述的会计政策编制，这些会计政策符合中华人民共和国财政部颁布的企业会计准则的要求。

本模拟汇总财务报表的合并范围如下表所列：

<u>法律主体名称</u>	<u>纳入模拟汇总财务报表的范围</u>
TS 德累斯顿	2014 年 1 月 1 日至 2014 年 6 月 15 日， 从整体业务中剥离出来的汽车信息板块业务 2014 年 6 月 16 日至 2015 年 12 月 31 日， 整体业务
TS 图林根	整体业务
TS 美国	整体业务
TS 中国	整体业务
TS 道恩	从整体业务中剥离出来的汽车信息板块业务
TS 波兰	从整体业务中剥离出来的汽车信息板块业务

本公司以上述法律主体按照德国商法中针对财务会计（简称“德国商法”）的相关要求所编制的财务报表为基础，并对德国商法与中华人民共和国财政部颁布的企业会计准则（“企业会计准则”）之间的差异进行了部分调整，确定了本模拟汇总财务报表于 2014 年 1 月 1 日模拟汇总资产负债表的期初数，并以此为基础，按照该日后全面执行企业会计准则的要求编制了本模拟汇总财务报表。

如附注 2(3) 所述，本公司在编制模拟汇总财务报表时以纳入模拟汇总财务报表范围内法律实体的历史财务信息为基础，假设于 2014 年 1 月 1 日上述重组已经完成。由于此次重组发生在同一企业集团内部企业之间的合并，相关资产与负债以在最终控制方财务报表中的账面价值为基础，经本集团内的内部交易及余额抵消后编制而成。

编制本模拟汇总财务报表时，除某些金融工具外，均以历史成本为计价原则。资产如果发生减值，则按照相关规定计提相应的减值准备。

#### 模拟汇总财务报表中涉及从整体业务中剥离出来的汽车信息板块业务的编制基础

从整体业务中剥离出来的汽车信息板块业务（以下简称“剥离业务”），是指 2014 年 6 月 15 日之前 TS 德累斯顿中的汽车信息板块业务、本次重组前 TS 道恩，TS 波兰中的汽车信息板块业务。剥离业务财务资料的编制主要依据其业务部门和产品线所对应的财务报表项目发生额和余额明细，管理层还会根据项目性质、内部管理报告分析方法和对业务实质的了解进行分配或者估算。因此，本模拟汇总财务报表不能用于预测整体业务及企业业务的未来经营业绩，也可能未反映该等业务若作为一家独立的运营实体在此期间的财

务状况、经营成果和现金流量。具体的剥离方法和假设如下：

### 利润表科目

除非另作说明，剥离业务之利润表科目反映与汽车信息板块业务直接相关的收入、成本、销售费用、管理费用、财务费用、资产减值损失和营业外收入。对于 TS 道恩无法分割的不动产折旧摊销及其他不动产相关成本，按照汽车信息板块业务的办公占地面积占总面积比例进行分摊费用，并纳入到剥离业务之利润表中。由于 TS 汽车信息板块业务交割后不承担任何由 TS 道恩签订的带息银行借款，剥离业务之利润表未包括 TS 道恩历史期间发生的利息及其他借款相关的财务费用。其他无法直接分配的总部共享服务费用，如会计、IT、法律等，由于金额并不重大，故未包括在剥离业务之利润表中。

剥离业务各组成单位，包括 TS 道恩、TS 波兰以及 2014 年 6 月 15 日之前 TS 德累斯顿的汽车信息板块业务，均被视为独立的纳税主体分别确认所得税。

### 资产负债表科目

除非另作说明，剥离业务之资产负债表科目包括了与汽车信息板块业务直接相关的资产和负债，这些资产和负债包括存货、固定资产、无形资产、应收账款、其他应收款、应付账款、其他应付款、应付职工薪酬、一年内到期的非流动负债、长期应付款。

鉴于 TS 波兰对供应商的应付账款由采购原材料产生，而该种材料被同时用在汽车信息业务板块及其他业务中，TS 波兰剥离业务的应付账款余额根据其全年汽车业务板块物料消耗金额占物料消耗总额的比例确定。

递延所得税资产和负债是根据剥离业务的资产和负债的税务和会计差异，及暂时性差异转回时的预计税率计算。

此外由于 TS 道恩与 TS 波兰单体财务报表中部分项目与 TS 汽车信息板块业务有关但计划不包含在本次交易范围或交割后不由 TS 汽车信息板块业务承担，因此未包括在剥离业务的资产负债表中，其相关会计期间的所有余额全部留在原法律主体。具体项目如下：货币资金、部分不能出售给第三方的应收账款、部分特定项目的预付款项、应交税金。

### 所有者权益科目

剥离业务各组成单位新增的资产与负债差异记录在模拟汇总资产负债表中的所有者权益中。

#### (3) 会计年度

本集团的会计年度自公历 1 月 1 日起至 12 月 31 日止。

#### (4) 记账本位币

本公司的记账本位币为欧元，编制本特殊目的财务报表采用的列示货币为人民币。本公司的子公司采用的记账本位币分别为欧元，美元，兹罗提及人民币。本公司在编制本特殊目的财务报表时对人民币以外的外币财务报表分别由其记账本位币折算为人民币（参见附注 4(2)）。

## 4 主要会计政策和主要会计估计

### (1) 企业合并及模拟汇总财务报表

#### (a) 同一控制下的企业合并

参与合并的企业在合并前后均受同一方或相同的多方最终控制且该控制并非暂时性的，为同一控制下的企业合并。合并方在企业合并中取得的资产和负债，按照合并日在最终控制方的账面价值计量。取得的净资产账面价值与支付的合并对价账面价值（或发行股份面值总额）的差额，调整资本公积中的资本溢价；资本公积中的资本溢价不足冲减的，调整留存收益。为进行企业合并发生的直接相关费用，于发生时计入当期损益。合并日为合并方实际取得对被合并方控制权的日期。

(b) 模拟汇总财务报表

模拟汇总财务报表的合并范围以控制为基础予以确定，包括本公司及本公司的子公司。控制，是指本集团拥有对被投资方的权力，通过参与被投资方的相关活动而享有可变回报，并且有能力运用对被投资方的权力影响其回报金额。在判断本集团是否拥有对被投资方的权力时，本集团仅考虑与被投资方相关的实质性权利（包括本集团自身所享有的及其他方所享有的实质性权利）。子公司的财务状况、经营成果和现金流量由控制开始日起至控制结束日止包含于模拟汇总财务报表中。

对于通过同一控制下企业合并取得的子公司，在编制模拟汇总当期财务报表时，视同被合并子公司在本公司最终控制方对其开始实施控制时纳入本公司合并范围，并对模拟汇总财务报表的期初数以及前期比较报表进行相应调整。本公司在编制模拟汇总财务报表时，自本公司最终控制方对被合并子公司开始实施控制时起将被合并子公司的各项资产、负债在最终控制方财务报表中的账面价值并入本公司模拟汇总资产负债表，被合并子公司的经营成果纳入本公司模拟汇总利润表。

当子公司所采用的会计期间或会计政策与本公司不一致时，合并时已按照本公司的会计期间或会计政策对子公司财务报表进行必要的调整。合并时所有集团内部交易及余额，包括未实现内部交易损益均已抵销。集团内部交易发生的未实现损失，有证据表明该损失是相关资产减值损失的，则全额确认该损失。

(2) 外币折算

本集团收到投资者以外币投入资本时按当日即期汇率折合为记账本位币，其他外币交易在初始确认时按交易发生日的即期汇率折合为记账本位币。

即期汇率是根据公布的外汇牌价套算的汇率。

于资产负债表日，外币货币性项目采用该日的即期汇率折算。除与购建符合资本化条件资产有关的专门借款本金和利息的汇兑差额（参见附注 4(17)）外，其他汇兑差额计入当期损益。以历史成本计量的外币非货币性项目，仍采用交易发生日的即期汇率折算。

对境外经营的财务报表进行折算时，资产负债表中的资产和负债项目，采用资产负债表日的即期汇率折算。利润表中的收入和费用项目，采用与交易发生日即期汇率近似的汇率折算。按照上述折算产生的外币财务报表折算差额，在资产负债表中所有者权益项目下列示。处置境外经营时，相关的外币财务报表折算差额自所有者权益转入处置当期损益。

(3) 现金和现金等价物

现金和现金等价物包括库存现金、可以随时用于支付的存款以及持有期限短、流动性强、易于转换为已知金额现金、价值变动风险很小的投资。

(4) 存货

存货按成本进行初始计量。存货成本包括采购成本、加工成本和使存货达到目前场所和状态所发生的其他支出。发出存货的实际成本采用加权平均法计量。除原材料采购成本外，在产品及产成品还包括直接人工和按照适当比例分配的生产制造费用。

资产负债表日，存货按照成本与可变现净值孰低计量。

按单个存货项目计算的成本高于其可变现净值的差额，计提存货跌价准备，计入当期损益。可变现净值，是指在日常活动中，存货的估计售价减去至完工时估计将要发生的成本、估计的销售费用以及相关税费后的金额。

(5) 长期股权投资-对子公司的投资

在本集团模拟汇总财务报表中，对子公司的长期股权投资按附注 4(1)(b) 进行处理。

(6) 固定资产及在建工程

固定资产指本集团为生产商品和经营管理而持有的，使用寿命超过一个会计年度的有形资产。

固定资产以成本减累计折旧及减值准备（参见附注 4(10)(b)）在资产负债表内列示，在建工程以成本减减值准备（参见附注 4(10)(b)）在资产负债表内列示。

外购固定资产的初始成本包括购买价款、相关税费以及使该资产达到预定可使用状态前所发生的可归属于该项资产的支出。自行建造固定资产的初始成本包括工程用物资、直接人工、符合资本化条件的借款费用（参见附注 4(17)）和使该项资产达到预定可使用状态前所发生的必要支出。

在建工程于达到预定可使用状态时转入固定资产。在建工程不计提折旧。

对于构成固定资产的各组成部分，如果各自具有不同使用寿命或者以不同方式为本集团提供经济利益，适用不同折旧率或折旧方法的，本集团分别将各组成部分确认为单项固定资产。

对于固定资产的后续支出，包括与更换固定资产某组成部分相关的支出，在符合固定资产确认条件时计入固定资产成本，同时将被替换部分的账面价值扣除；与固定资产日常维护相关的支出在发生时计入当期损益。

报废或处置固定资产项目所产生的损益为处置所得款项净额与项目账面金额之间的差额，并于报废或处置日在损益中确认。

本集团将固定资产的成本扣除预计净残值和累计减值准备后在其使用寿命内按年限平均法计提折旧，除非固定资产符合持有待售的条件，各类固定资产的使用寿命、残值率和折旧率分别为：

	<u>使用寿命</u>	<u>残值率</u>	<u>折旧率</u>
厂房及建筑物	5 - 33 年	-	3% - 20%
机器设备	4 - 15 年	-	7% - 25%
办公设备及其他设备	2 - 10 年	-	10% - 50%

本集团至少在每年年度终了对固定资产的使用寿命、预计净残值和折旧方法进行复核。

## (7) 租赁

租赁分为融资租赁和经营租赁。融资租赁是指无论所有权最终是否转移但实质上转移了与资产所有权有关的全部风险和报酬的租赁。经营租赁是指除融资租赁以外的其他租赁。

### (a) 融资租赁租入资产

于租赁期开始日，本集团融资租入资产按租赁开始日租赁资产公允价值与最低租赁付款额现值两者中较低者作为租入资产的入账价值，将最低租赁付款额作为长期应付款的入账价值，其差额确认为未确认融资费用。本集团将因融资租赁发生的初始直接费用计入租入资产价值。融资租赁租入资产按附注 4(6) 所述的折旧政策计提折旧，按附注 4(10)(b) 所述的会计政策计提减值准备。

对能够合理确定租赁期届满时取得租入资产所有权的，租入资产在使用寿命内计提折旧。否则，租赁资产在租赁期与租赁资产使用寿命两者中较短的期间内计提折旧。

本集团对未确认融资费用采用实际利率法在租赁期内各个期间进行分摊，并按照借款费用的原则处理(参见附注 4(17))。

资产负债表日，本集团将与融资租赁相关的长期应付款减去未确认融资费用的差额，分别以长期应付款和一年内到期的非流动负债列示。

或有租金在实际发生时计入当期损益。

### (b) 经营租赁租入资产

经营租赁租入资产的租金费用在租赁期内按直线法确认为相关资产成本或费用。或有租金在实际发生时计入当期损益。

(8) 无形资产

无形资产以成本减累计摊销 (仅限于使用寿命有限的无形资产) 及减值准备 (参见附注 4(10)(b)) 在资产负债表内列示。

对于使用寿命有限的无形资产, 本集团将无形资产的成本扣除预计净残值和累计减值准备后按直线法在预计使用寿命期内摊销, 除非该无形资产符合持有待售的条件。各项无形资产的摊销年限分别为:

	<u>摊销年限</u>
资本化的开发支出	按预计销售数量摊销
特许权、工业产权	3 - 5 年

本集团将无法预见未来经济利益期限的无形资产视为使用寿命不确定的无形资产, 并对这类无形资产不予摊销。本集团在每个会计期间对使用寿命不确定的无形资产的使用寿命进行复核。如果有证据表明无形资产的使用寿命是有限的, 则估计其使用寿命, 并按上述使用寿命有限的无形资产处理。

本集团内部研究开发项目的支出分为研究阶段支出和开发阶段支出。研究阶段的支出, 于发生时计入当期损益。开发阶段的支出, 如果开发形成的某项产品或工序等在技术和商业上可行, 而且本集团有充足的资源和意向完成开发工作, 并且开发阶段支出能够可靠计量, 则开发阶段的支出便会予以资本化。资本化开发支出按成本减减值准备 (参见附注 4(10)(b)) 在资产负债表内列示。其它开发费用则在其产生的期间内确认为费用。

## (9) 金融工具

本集团的金融工具包括货币资金、应收款项、应付款项、借款及实收资本等。

### (a) 金融资产及金融负债的确认和计量

金融资产和金融负债在本集团成为相关金融工具合同条款的一方时，于资产负债表内确认。

本集团在初始确认时按取得资产或承担负债的目的，把金融资产和金融负债分为不同类别：以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产和金融负债、贷款及应收款项和其他金融负债。

在初始确认时，金融资产及金融负债均以公允价值计量。对于以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产或金融负债，相关交易费用直接计入当期损益；对于其他类别的金融资产或金融负债，相关交易费用计入初始确认金额。初始确认后，金融资产和金融负债的后续计量如下：

#### - 以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产或金融负债

以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产和金融负债以公允价值计量，公允价值变动形成的利得或损失计入当期损益。

#### - 应收款项

应收款项是指在活跃市场中没有报价、回收金额固定或可确定的非衍生金融资产。

初始确认后，应收款项以实际利率法按摊余成本计量。

#### - 其他金融负债

其他金融负债是指除以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融负债以外的金融负债。

其他金融负债包括财务担保合同负债。财务担保合同指本集团作为保证人与债权人约定，当债务人不履行债务时，本集团按照约定履行债务或者承担责任的合同。财务担保合同负债以初始确认金额扣

除累计摊销额后的余额与按照或有事项原则 (参见附注 4(14)) 确定的预计负债金额两者之间较高者进行后续计量。

除上述以外的其他金融负债, 初始确认后采用实际利率法按摊余成本计量。

(b) 金融资产及金融负债的列报

金融资产和金融负债在资产负债表内分别列示, 没有相互抵销。但是, 同时满足下列条件的, 以相互抵销后的净额在资产负债表内列示:

- 本集团具有抵销已确认金额的法定权利, 且该种法定权利是当前可执行的;
- 本集团计划以净额结算, 或同时变现该金融资产和清偿该金融负债。

(c) 金融资产和金融负债的终止确认

当收取某项金融资产的现金流量的合同权利终止或将所有权上几乎所有的风险和报酬转移时, 本集团终止确认该金融资产。

金融资产整体转移满足终止确认条件的, 本集团将下列两项金额的差额计入当期损益:

- 所转移金融资产的账面价值
- 因转移而收到的对价, 与原直接计入所有者权益的公允价值变动累计额之和

金融负债的现时义务全部或部分已经解除的, 本集团终止确认该金融负债或其一部分。

(d) 权益工具

本公司发行权益工具收到的对价扣除交易费用后, 计入所有者权益。

回购本公司权益工具支付的对价和交易费用, 减少所有者权益。

## (10) 资产减值准备

除附注 4(4) 及 (13) 中涉及的资产减值外，其他资产的减值按下述原则处理：

### (a) 金融资产的减值

本集团在资产负债表日对以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产以外的金融资产的账面价值进行检查，有客观证据表明该金融资产发生减值的，计提减值准备。

金融资产发生减值的客观证据，包括但不限于：

- (i) 发行方或债务人发生严重财务困难；
- (ii) 债务人违反了合同条款，如偿付利息或本金发生违约或逾期等；
- (iii) 债务人很可能倒闭或进行其他财务重组；
- (iv) 因发行方发生重大财务困难，该金融资产无法在活跃市场继续交易；
- (v) 权益工具发行方经营所处的技术、市场、经济或法律环境等发生重大不利变化，使权益工具投资人可能无法收回投资成本；
- (vi) 权益工具投资的公允价值发生严重下跌或非暂时性下跌等。

应收款项按下述原则运用个别方式和组合方式评估减值损失。

运用个别方式评估时，当应收款项的预计未来现金流量（不包括尚未发生的未来信用损失）按原实际利率折现的现值低于其账面价值时，本集团将该应收款项的账面价值减记至该现值，减记的金额确认为资产减值损失，计入当期损益。

当运用组合方式评估应收款项的减值损失时，减值损失金额是根据具有类似信用风险特征的应收款项或持有至到期投资（包括以个别方式评估未发生减值的应收款项或持有至到期投资）的以往损失经验，并根据反映当前经济状况的可观察数据进行调整确定的。

在应收款项确认减值损失后，如有客观证据表明该金融资产价值已恢复，且客观上与确认该损失后发生的事项有关，本集团将原确认的减值损失予以转回，计入当期损益。该转回后的账面价值不超过假定不计提减值准备情况下该金融资产在转回日的摊余成本。

(b) 其他资产的减值

本集团在资产负债表日根据内部及外部信息以确定下列资产是否存在减值的迹象，包括：

- 固定资产
- 在建工程
- 无形资产

本集团对存在减值迹象的资产进行减值测试，估计资产的可收回金额。

资产组是可以认定的最小资产组合，其产生的现金流入基本上独立于其他资产或者资产组。资产组由创造现金流入相关的资产组成。在认定资产组时，主要考虑该资产组能否独立产生现金流入，同时考虑管理层对生产经营活动的管理方式、以及对资产使用或者处置的决策方式等。

可收回金额是指资产（或资产组、资产组组合，下同）的公允价值（参见附注 4(11)）减去处置费用后的净额与资产预计未来现金流量的现值两者之间较高者。

资产预计未来现金流量的现值，按照资产在持续使用过程中和最终处置时所产生的预计未来现金流量，选择恰当的税前折现率对其进行折现后的金额加以确定。

可收回金额的估计结果表明，资产的可收回金额低于其账面价值的，资产的账面价值会减记至可收回金额，减记的金额确认为资产减值损失，计入当期损益，同时计提相应的资产减值准备。与资产组或者资产组组合相关的减值损失，先抵减分摊至该资产组或者资产组组合中商誉的账面价值，再根据资产组或者资产组组合中除商誉之外的其他各项资产的账面价值所占比重，按比例抵减其他各项资产的账面价值，但抵减后的各资产的账面价值不得低于该资产的公允价值减去处置费用后的净额（如可确定的）、该资产预计未来现金流量的现值（如可确定的）和零三者之中最高者。

资产减值损失一经确认，在以后会计期间不会转回。

## (11) 公允价值的计量

除特别声明外，本集团按下述原则计量公允价值：

公允价值是指市场参与者在计量日发生的有序交易中，出售一项资产所能收到或者转移一项负债所需支付的价格。

本集团估计公允价值时，考虑市场参与者在计量日对相关资产或负债进行定价时考虑的特征（包括资产状况及所在位置、对资产出售或者使用的限制等），并采用在当前情况下适用并且有足够可利用数据和其他信息支持的估值技术。使用的估值技术主要包括市场法、收益法和成本法。

## (12) 职工薪酬

### (a) 短期薪酬

本集团在职工提供服务的会计期间，将实际发生的职工工资、奖金、按规定的基准和比例为职工缴纳的医疗保险费、工伤保险费和生育保险费等社会保险费和住房公积金，确认为负债，并计入当期损益或相关资产成本。

### (b) 离职后福利 - 设定提存计划

本集团所参与的设定提存计划是本集团职工参加的由政府机构设立管理的社会保障体系中的基本养老保险。基本养老保险的缴费金额按规定的基准和比例计算。本集团在职工提供服务的会计期间，将应缴存的金额确认为负债，并计入当期损益或相关资产成本。

### (c) 辞退福利

本集团在职工劳动合同到期之前解除与职工的劳动关系，或者为鼓励职工自愿接受裁减而提出给予补偿的建议，在下列两者孰早日，确认辞退福利产生的负债，同时计入当期损益：

- 本集团不能单方面撤回解除劳动关系计划或裁减建议所提供的辞退福利时；
- 本集团确认有详细、正式的涉及支付辞退福利的重组计划；并且，该重组计划已开始实施，或已向受其影响的各方通告了该计划的主要内容，从而使各方形成了对本集团将实施重组的合理预期时。

### (13) 所得税

除因企业合并和直接计入所有者权益（包括其他综合收益）的交易或者事项产生的所得税外，本集团将当期所得税和递延所得税计入当期损益。

当期所得税是按本年度应税所得额，根据税法规定的税率计算的预期应交所得税，加上以往年度应付所得税的调整。

资产负债表日，如果本集团拥有以净额结算的法定权利并且意图以净额结算或取得资产、清偿负债同时进行，那么当期所得税资产及当期所得税负债以抵销后的净额列示。

递延所得税资产与递延所得税负债分别根据可抵扣暂时性差异和应纳税暂时性差异确定。暂时性差异是指资产或负债的账面价值与其计税基础之间的差额，包括能够结转以后年度的可抵扣亏损和税款抵减。递延所得税资产的确认以很可能取得用来抵扣可抵扣暂时性差异的应纳税所得额为限。

如果不属于企业合并交易且交易发生时既不影响会计利润也不影响应纳税所得额（或可抵扣亏损），则该项交易中产生的暂时性差异不会产生递延所得税。商誉的初始确认导致的暂时性差异也不产生相关的递延所得税。

资产负债表日，本集团根据递延所得税资产和负债的预期收回或结算方式，依据已颁布的税法规定，按照预期收回该资产或清偿该负债期间的适用税率计量该递延所得税资产和负债的账面金额。

资产负债表日，本集团对递延所得税资产的账面价值进行复核。如果未来期间很可能无法获得足够的应纳税所得额用以抵扣递延所得税资产的利益，则减记递延所得税资产的账面价值。在很可能获得足够的应纳税所得额时，减记的金额予以转回。

资产负债表日，递延所得税资产及递延所得税负债在同时满足以下条件时以抵销后的净额列示：

- 纳税主体拥有以净额结算当期所得税资产及当期所得税负债的法定权利；
- 并且递延所得税资产及递延所得税负债是与同一税收征管部门对同一纳税主体征收的所得税相关或者是对不同的纳税主体相关，但在未来每一具有重要性的递延所得税资产及负债转回的期间内，涉及的纳税主体意图以净额结算当期所得税资产和负债或是同时取得资产、清偿负债。

#### (14) 预计负债及或有负债

如果与或有事项相关的义务是本集团承担的现时义务，且该义务的履行很可能导致经济利益流出本集团，以及有关金额能够可靠地计量，则本集团会确认预计负债。对于货币时间价值影响重大的，预计负债以预计未来现金流量折现后的金额确定。

对过去的交易或者事项形成的潜在义务，其存在须通过未来不确定事项的发生或不发生予以证实；或过去的交易或者事项形成的现时义务，履行该义务不是很可能导致经济利益流出本集团或该义务的金额不能可靠计量，则本集团会将该潜在义务或现时义务披露为或有负债。

#### (15) 收入确认

收入是本集团在日常活动中形成的、会导致所有者权益增加且与所有者投入资本无关的经济利益的总流入。收入在其金额及相关成本能够可靠计量、相关的经济利益很可能流入本集团、并且同时满足以下不同类型收入的其他确认条件时，予以确认。

##### (a) 销售商品收入

当同时满足上述收入的一般确认条件以及下述条件时，本集团确认销售商品收入：

- 本集团将商品所有权上的主要风险和报酬已转移给购货方；
- 本集团既没有保留通常与所有权相联系的继续管理权，也没有对已售出的商品实施有效控制。

本集团按已收或应收的合同或协议价款的公允价值确定销售商品收入金额。

(b) 提供劳务收入

本集团按已收或应收的合同或协议价款的公允价值确定提供劳务收入金额。

在资产负债表日，劳务交易的结果能够可靠估计的，根据完工百分比法确认提供劳务收入，提供劳务交易的完工进度根据发生的成本占估计总成本的比例确定。

劳务交易的结果不能可靠估计的，如果已经发生的劳务成本预计能够得到补偿的，则按照已经发生的劳务成本金额确认提供劳务收入，并按相同金额结转劳务成本；如果已经发生的劳务成本预计不能够得到补偿的，则将已经发生的劳务成本计入当期损益，不确认提供劳务收入。

(c) 利息收入

利息收入是按借出货币资金的时间和实际利率计算确定。

(16) 政府补助

政府补助是本集团从政府无偿取得的货币性资产或非货币性资产，但不包括政府以投资者身份向本集团投入的资本。政府拨入的投资补助等专项拨款中，国家相关文件规定作为资本公积处理的，也属于资本性投入的性质，不属于政府补助。

政府补助在能够满足政府补助所附条件，并能够收到时，予以确认。

政府补助为货币性资产的，按照收到或应收的金额计量。政府补助为非货币性资产的，按照公允价值计量。

与资产相关的政府补助，本集团将其确认为递延收益，并在相关资产使用寿命内平均分配，计入当期损益。与收益相关的政府补助，如果用于补偿本集团以后期间的相关费用或损失的，本集团将其确认为递延收益，并在确认相关费用的期间，计入当期损益；如果用于补偿本集团已发生的相关费用或损失的，则直接计入当期损益。

#### (17) 借款费用

本集团发生的可直接归属于符合资本化条件的资产的购建或者生产的借款费用，予以资本化并计入相关资产的成本。

除上述借款费用外，其他借款费用均于发生当期确认为财务费用。

在资本化期间内，本集团按照下列方法确定每一会计期间的利息资本化金额(包括折价或溢价的摊销)：

- 对于为购建或者生产符合资本化条件的资产而借入的专门借款，本集团以专门借款按实际利率计算的当期利息费用，减去将尚未动用的借款资金存入银行取得的利息收入或进行暂时性投资取得的投资收益后的金额确定专门借款应予资本化的利息金额。
- 对于为购建或者生产符合资本化条件的资产而占用的一般借款，本集团根据累计资产支出超过专门借款部分的资产支出的加权平均数乘以所占用一般借款的资本化率，计算确定一般借款应予资本化的利息金额。资本化率是根据一般借款加权平均的实际利率计算确定。

本集团确定借款的实际利率时，是将借款在预期存续期间或适用的更短期间内的未来现金流量，折现为该借款初始确认时确定的金额所使用的利率。

在资本化期间内，外币专门借款本金及其利息的汇兑差额，予以资本化，计入符合资本化条件的资产的成本。而除外币专门借款之外的其他外币借款本金及其利息所产生的汇兑差额作为财务费用，计入当期损益。

资本化期间是指本集团从借款费用开始资本化时点到停止资本化时点的期间，借款费用暂停资本化的期间不包括在内。当资本支出和借款费用已经发生及为使资产达到预定可使用或可销售状态所必要的购建或生产活动已经开始时，借款费用开始资本化。当购建或者生产符合资本化条件的资产达到预定可使用或者可销售状态时，借款费用停止资本化。对于符合资本化条件的资产在购建或者生产过程中发生非正常中断、且中断时间连续超过 3 个月的，本集团暂停借款费用的资本化。

#### (18) 利润分配

资产负债表日后，经审议批准的利润分配方案中拟分配的利润，不确认为资产负债表日的负债，在附注中单独披露。

## (19) 关联方

一方控制、共同控制另一方或对另一方施加重大影响，以及两方或两方以上同受一方控制、共同控制的，构成关联方。关联方可为个人或企业。仅仅同受国家控制而不存在其他关联方关系的企业，不构成本集团的关联方。本集团及本公司的关联方包括但不限于：

- (a) 本公司的母公司；
- (b) 本公司的子公司；
- (c) 与本公司受同一母公司控制的其他企业；
- (d) 对本集团实施共同控制或重大影响的投资方；
- (e) 与本集团同受一方控制、共同控制的企业或个人；
- (f) 本集团的合营企业，包括合营企业的子公司；
- (g) 本集团的联营企业，包括联营企业的子公司；
- (h) 本集团的主要投资者个人及与其关系密切的家庭成员；
- (i) 本集团的关键管理人员及与其关系密切的家庭成员；
- (j) 本公司母公司的关键管理人员及与其关系密切的家庭成员；及
- (k) 本集团的主要投资者个人、关键管理人员或与其关系密切的家庭成员控制、共同控制的其他企业。

## (20) 分部报告

本集团以内部组织结构、管理要求、内部报告制度为依据确定经营分部。如果两个或多个经营分部存在相似经济特征且同时在各单项产品或劳务的性质、生产过程的性质、产品或劳务的客户类型、销售产品或提供劳务的方式、生产产品及提供劳务受法律、行政法规的影响等方面具有相同或相似性的，可以合并为一个经营分部。本集团以经营分部为基准考虑重要性原则后确定报告分部。

本集团未划分分部以配置资源、评价业绩。

## (21) 主要会计估计及判断

编制财务报表时，本集团管理层需要运用估计和假设，这些估计和假设会对会计政策的应用及资产、负债、收入及费用的金额产生影响。实际情况可能与这些估计不同。本集团管理层对估计涉及的关键假设和不确定因素的判断进行持续评估，会计估计变更的影响在变更当期和未来期间予以确认。

主要估计金额的不确定因素如下：

### (a) 应收款项减值

如附注4(10)(a)所述，本集团在资产负债表日审阅按摊余成本计量的应收款项，以评估是否出现减值情况，并在出现减值情况时评估减值损失的具体金额。减值的客观证据包括显示个别或组合应收款项预计未来现金流量出现大幅下降的可观察数据、显示个别或组合应收款项中债务人的财务状况出现重大负面变动的可观察数据等事项。如果有证据表明该应收款项价值已恢复，且客观上与确认该损失后发生的事项有关，则将原确认的减值损失予以转回。

### (b) 存货跌价准备

如附注4(4)所述，本集团定期估计存货的可变现净值，并对存货成本高于可变现净值的差额确认存货跌价损失。本集团在估计存货的可变现净值时，考虑持有存货的目的，并以可得到的资料作为估计的基础，其中包括存货的市场价格及本集团过往的营运成本。存货的实际售价、完工成本及销售费用和税金可能随市场销售状况、生产技术工艺、描述其他原因或存货的实际用途等的改变而发生变化，因此存货跌价准备的金额可能会随上述原因而发生变化。对存货跌价准备的调整将影响估计变更当期的损益。

(c) 固定资产、无形资产等资产的减值

如附注4(10)(b)所述，本集团在资产负债表日对固定资产、无形资产等资产进行减值评估，以确定资产可收回金额是否下跌至低于其账面价值。如果情况显示固定资产、无形资产等资产的账面价值可能无法全部收回，有关资产便会视为已减值，并相应确认减值损失。

可收回金额是资产（或资产组）的公允价值减去处置费用后的净额与资产（或资产组）预计未来现金流量的现值两者之间的较高者。由于本集团不能可靠获得资产（或资产组）的公开市价，且不能可靠估计资产的公允价值。因此，本集团将预计未来现金流量的现值作为可收回金额。在预计未来现金流量现值时，需要对该资产（或资产组）生产产品的产量、售价、相关经营成本以及计算现值时使用的折现率等作出重大判断。本集团在估计可收回金额时会采用所有能够获得的相关资料，包括根据合理和可支持的假设所作出有关产量、售价和相关经营成本的预测。

(d) 固定资产、无形资产等资产的折旧和摊销

如附注4(6)和(8)所述，本集团对固定资产和无形资产在考虑其残值后，在使用寿命内计提折旧和摊销。本集团定期审阅相关资产的使用寿命，以决定将计入每个报告期的折旧和摊销费用数额。资产使用寿命是本集团根据对同类资产的已往经验并结合预期的技术改变而确定。如果以前的估计发生重大变化，则会在未来期间对折旧和摊销费用进行调整。

(e) 产品质量保证

如附注23所述，本集团会根据近期的产品维修经验，就出售产品时向消费者提供售后质量维修承诺估计预计负债。由于近期的维修经验可能无法反映将来有关已售产品的维修情况，本集团管理层需要运用较多判断来估计这项准备。这项准备的任何增加或减少，均可能影响未来年度的损益。

(f) 递延所得税资产

在估计未来期间能够取得足够的应纳税所得额用以利用可抵扣暂时性差异时，本集团以很可能取得用来抵扣可抵扣暂时性差异的应纳税所得额为限，并以预期收回该资产期间的适用所得税税率为基础计算并确认相关递延所得税资产。本集团需要运用判断来估计未来取得应纳税所得额的时间和金额，并根据现行的税收政策及其他相关政策对未来的适用所得税税率进行合理的估计和判断，以决定应确认的递延所得税资产的金额。如果未来期间实际产生的利润的时间和金额或者实际适用所得税税率与管理层的估计存在差异，该差异将对递延所得税资产的金额产生影响。

5 税项

(1) 本集团适用的与产品销售和提供劳务相关的主要税费为增值税，计缴按税法规定计算的销售货物和应税劳务收入的一定比例计算销项税额，在扣除当期允许抵扣的进项税额后，差额部分为应缴增值税。该比例在德国、波兰及中国分别为 19%，23% 以及 17%。

(2) 所得税

本公司的法定企业所得税税率为 15.825%，本公司及在德国的子公司另外需缴纳地方贸易税，税率 12.25% - 15.75%。

本集团在波兰、美国及中国的子公司各年度的企业所得税税率分别为 19%，35% 及 25%。

(3) 应交税费

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
应交所得税	6,517,494.84	354,886.56
其他	2,951,375.16	2,713,452.05
	9,468,870.00	3,068,338.61
合计	9,468,870.00	3,068,338.61

6 货币资金

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
现金	28,958.21	30,348.76
银行存款	<u>1,143,413.97</u>	<u>3,006,542.65</u>
合计	<u><u>1,172,372.18</u></u>	<u><u>3,036,891.41</u></u>

7 以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
远期外汇合约	<u>2,892,692.85</u>	<u>5,202,930.50</u>

8 应收账款

(1) 应收账款按客户类别分析如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
第三方客户	322,766,347.29	162,741,432.13
减：坏账准备	<u>(1,788,699.92)</u>	<u>(556,933.32)</u>
合计	<u><u>320,977,647.37</u></u>	<u><u>162,184,498.81</u></u>

本集团将部分应收账款向金融机构进行保理。根据合同约定，对于逾期 60 天以上的应收账款，金融机构有权要求本集团予以回购，故本集团未终止确认相关的金融资产，详见附注 17。

(2) 应收账款账龄分析如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
1 年以内 (含 1 年)	321,237,398.17	162,294,096.28
1 年至 2 年 (含 2 年)	1,528,949.12	447,335.85
小计	322,766,347.29	162,741,432.13
减: 坏账准备	(1,788,699.92)	(556,933.32)
合计	320,977,647.37	162,184,498.81

账龄自应收账款确认日起开始计算。

(3) 坏账准备变动情况如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
年初余额	556,933.32	578,378.43
本年计提	1,232,224.49	48,888.65
外币报表折算	(457.89)	(70,333.76)
年末余额	1,788,699.92	556,933.32

9 其他应收款

(1) 其他应收款按对象类别分析如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
应收第三方	2,693,643.51	3,175,745.48
减: 坏账准备	-	-
合计	2,693,643.51	3,175,745.48

(2) 其他应收款账龄分析如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
1 年以内 (含 1 年)	2,693,643.51	3,175,745.48

账龄自应收账款确认日起开始计算。

## 10 存货

(1) 本公司存货变动情况分析如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
原材料	332,285,465.88	214,217,117.94
在产品	60,057,718.87	28,888,039.23
库存商品	164,319,936.81	75,774,846.31
小计	556,663,121.56	318,880,003.48
减: 存货跌价准备	(10,314,761.83)	(10,392,760.24)
合计	546,348,359.73	308,487,243.24

(2) 存货跌价准备分析如下:

	2015 年 1 月		2015 年 12 月
	<u>1 日余额</u>	<u>本年计提额</u>	<u>31 日余额</u>
			<u>外币报表折算</u>
		<u>本年减少额</u>	
		<u>转回</u>	<u>转销</u>
原材料	10,392,760.24	415,459.79	10,314,761.83
		-	(493,458.20)
		-	

  

	2014 年 1 月		2014 年 12 月
	<u>1 日余额</u>	<u>本年计提额</u>	<u>31 日余额</u>
			<u>外币报表折算</u>
		<u>本年减少额</u>	
		<u>转回</u>	<u>转销</u>
原材料	15,976,386.91	-	10,392,760.24
		-	(4,104,425.67)
			(1,479,201.00)

11 其他流动资产

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
待与客户结算的开发支出	50,774,599.29	66,763,011.73

12 固定资产

	<u>厂房及建筑物</u>	<u>机器设备</u>	<u>办公设备 及其他设备</u>	<u>合计</u>
<b>成本</b>				
2014 年 1 月 1 日余额	196,896,579.60	147,460,271.14	142,774,058.63	487,130,909.37
本年增加	99,760.03	29,551,246.03	9,742,044.10	39,393,050.16
在建工程转入	-	39,280,527.11	14,736,394.68	54,016,921.79
本年减少	(437,042.66)	(4,608,338.39)	(19,106,770.20)	(24,152,151.25)
外币报表折算	(22,500,462.27)	(22,330,919.81)	(16,792,906.37)	(61,624,288.45)
2014 年 12 月 31 日余额	174,058,834.70	189,352,786.08	131,352,820.84	494,764,441.62
本年增加	10,551,333.09	28,841,369.48	12,345,061.30	51,737,763.87
在建工程转入	16,045,539.39	2,904,148.63	1,506,655.27	20,456,343.29
本年减少	(545,695.33)	(368,369.52)	(467,851.61)	(1,381,916.46)
外币报表折算	(7,854,427.02)	(8,479,345.31)	(6,062,090.25)	(22,395,862.58)
2015 年 12 月 31 日余额	192,255,584.83	212,250,589.36	138,674,595.55	543,180,769.74
<b>减：累计折旧</b>				
2014 年 1 月 1 日余额	(57,795,457.01)	(99,750,263.38)	(93,391,731.90)	(250,937,452.29)
本年计提折旧	(5,824,500.53)	(23,836,785.02)	(17,967,509.23)	(47,628,794.78)
处置冲销	437,034.51	4,608,256.90	15,631,435.15	20,676,726.56
外币报表折算	7,070,901.89	13,047,769.90	10,884,529.87	31,003,201.66
2014 年 12 月 31 日余额	(56,112,021.14)	(105,931,021.60)	(84,843,276.11)	(246,886,318.85)
本年计提折旧	(9,164,941.10)	(22,988,677.60)	(14,050,021.92)	(46,203,640.62)
处置冲销	87,081.31	10,781.15	77,891.17	175,753.63
外币报表折算	2,517,465.71	4,627,165.98	3,801,208.03	10,945,839.72
2015 年 12 月 31 日余额	(62,672,415.22)	(124,281,752.07)	(95,014,198.83)	(281,968,366.12)
<b>账面价值</b>				
2015 年 12 月 31 日	129,583,169.61	87,968,837.29	43,660,396.72	261,212,403.62
2014 年 12 月 31 日	117,946,813.56	83,421,764.48	46,509,544.73	247,878,122.77

于各资产负债表日，本集团以融资租赁方式租入的固定资产情况如下：

	<u>机器设备</u>	<u>办公设备 及其他设备</u>	<u>合计</u>
<b>2015 年</b>			
成本	72,658,022.68	14,213,842.54	86,871,865.22
减：累计折旧	(20,378,387.82)	(3,848,266.20)	(24,226,654.02)
账面价值	<u>52,279,634.86</u>	<u>10,365,576.34</u>	<u>62,645,211.20</u>
<b>2014 年</b>			
成本	48,279,440.42	14,712,165.30	62,991,605.72
减：累计折旧	(10,261,986.55)	(1,182,107.75)	(11,444,094.30)
账面价值	<u>38,017,453.87</u>	<u>13,530,057.55</u>	<u>51,547,511.42</u>

### 13 在建工程

#### 成本

2014 年 1 月 1 日余额	44,557,198.41
本年增加	35,253,977.47
本年转入固定资产	(54,016,921.79)
外币报表折算	(3,503,622.03)
2014 年 12 月 31 日余额	22,290,632.06
本年增加	1,135,766.45
本年转入固定资产	(20,456,343.29)
外币报表折算	(1,492,458.25)
2015 年 12 月 31 日余额	<u>1,477,596.97</u>

#### 账面价值

2015 年 12 月 31 日余额	<u>1,477,596.97</u>
2014 年 12 月 31 日余额	<u>22,290,632.06</u>

本集团在建工程主要为待安装的机器和其他设备。

14 无形资产

	<u>资本化开发支出</u>	<u>特许权、工业产权</u>	<u>合计</u>
<b>成本</b>			
2014 年 1 月 1 日余额	14,829,218.84	68,142,329.09	82,971,547.93
本年增加	379,599,464.43	5,448,618.08	385,048,082.51
本年减少	-	(17,906,450.23)	(17,906,450.23)
外币报表折算	(33,958,935.28)	(6,738,130.69)	(40,697,065.97)
	<u>360,469,747.99</u>	<u>48,946,366.25</u>	<u>409,416,114.24</u>
2014 年 12 月 31 日余额	360,469,747.99	48,946,366.25	409,416,114.24
本年增加	3,558,358.71	4,240,227.18	7,798,585.89
外币报表折算	(17,348,507.11)	(2,274,977.39)	(19,623,484.50)
	<u>346,679,599.59</u>	<u>50,911,616.04</u>	<u>397,591,215.63</u>
	-----	-----	-----
<b>减：累计摊销</b>			
2014 年 1 月 1 日余额	(6,175,675.68)	(37,697,605.11)	(43,873,280.79)
本年增加	(16,587,536.56)	(8,867,919.42)	(25,455,455.98)
本年减少	-	17,554,332.86	17,554,332.86
外币报表折算	2,116,402.53	3,575,144.05	5,691,546.53
	<u>(20,646,809.71)</u>	<u>(25,436,047.62)</u>	<u>(46,082,857.38)</u>
2014 年 12 月 31 日余额	(20,646,809.71)	(25,436,047.62)	(46,082,857.38)
本年增加	(82,499,663.88)	(7,212,611.85)	(89,712,275.73)
外币报表折算	(773,755.34)	1,074,663.57	300,908.30
	<u>(103,920,228.93)</u>	<u>(31,573,995.90)</u>	<u>(135,494,224.81)</u>
	-----	-----	-----
<b>账面价值</b>			
2015 年 12 月 31 日	<u>242,759,370.66</u>	<u>19,337,620.14</u>	<u>262,096,990.82</u>
2014 年 12 月 31 日	<u>339,822,938.28</u>	<u>23,510,318.63</u>	<u>363,333,256.86</u>

15 递延所得税资产及负债

2015 年

	递延所得税资产				2015 年 12 月 31 日
	2015 年 1 月 1 日	本年增减 计入损益	本年增减 计入权益	外币报表折算	
内部交易未实现利润	786,565.80	(9,724.43)	-	(38,231.05)	738,610.32

	递延所得税负债				2015 年 12 月 31 日
	2015 年 1 月 1 日	本年增减 计入损益	本年增减 计入权益	外币报表折算	
衍生工具公允价值变动	1,560,879.15	-	(604,633.70)	(88,437.59)	867,807.86

2014 年

	递延所得税资产				2014 年 12 月 31 日
	2014 年 1 月 1 日	本年增减 计入损益	本年增减 计入权益	外币报表折算	
内部交易未实现利润	15,154.02	844,958.77	-	(73,546.99)	786,565.80

	递延所得税负债				2014 年 12 月 31 日
	2014 年 1 月 1 日	本年增减 计入损益	本年增减 计入权益	外币报表折算	
衍生工具公允价值变动	-	-	1,705,860.21	(144,981.06)	1,560,879.15

## 16 资产减值准备

本公司于 2015 年 12 月 31 日，资产减值情况汇总如下：

	附注	年初余额	本年计提	本年减少		外币报表折算	年末余额
				转回	核销		
应收账款	8	556,933.32	1,232,224.49	-	-	(457.89)	1,788,699.92
存货	11	10,392,760.24	415,459.79	-	-	(493,458.20)	10,314,761.83
合计		<u>10,949,693.56</u>	<u>1,647,684.28</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(493,916.09)</u>	<u>12,103,461.75</u>

本公司于 2014 年 12 月 31 日，资产减值情况汇总如下：

	附注	年初余额	本年计提	本年减少		外币报表折算	年末余额
				转回	核销		
应收账款	8	578,378.43	48,888.65	-	-	(70,333.76)	556,933.32
存货	11	15,976,386.91	-	-	(4,104,425.67)	(1,479,201.00)	10,392,760.24
合计		<u>16,554,765.34</u>	<u>48,888.65</u>	<u>-</u>	<u>(4,104,425.67)</u>	<u>(1,549,534.76)</u>	<u>10,949,693.56</u>

## 17 短期借款

	<u>2015 年</u> 人民币元	<u>2014 年</u> 人民币元
信用借款	6,833,411.46	8,607,257.28
保理借款	<u>209,651,279.37</u>	<u>147,350,621.96</u>
合计	<u>216,484,690.83</u>	<u>155,957,879.24</u>

本集团将部分应收账款按 3 个月欧洲银行同业拆借利率上浮 1.5% 的融资成本向金融机构进行保理。若该等应收账款逾期 60 天以上，金融机构有权要求本集团予以回购。

## 18 应付职工薪酬

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
工资、奖金及补贴	3,299,611.34	2,070,085.00
社会保险费	<u>128,813.92</u>	<u>551,180.50</u>
合计	<u>3,428,425.26</u>	<u>2,621,265.50</u>

19 其他应付款

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
应付关联公司	-	172,392.41
预提使用许可费	35,134,763.45	14,691,438.73
预计价格调整准备金(注)	16,808,415.28	41,807,485.76
产品质量保证金(1年内到期)	22,800,459.33	17,964,653.71
待执行的亏损合同	-	14,911,200.00
其他	14,214,436.69	19,943,244.79
	<u>88,958,074.75</u>	<u>109,490,415.40</u>
合计	<u>88,958,074.75</u>	<u>109,490,415.40</u>

注：根据汽车行业惯例，在项目完成决算时或定期复核中整车厂客户可能根据实际采购的数量、原材料市场价格的变动而要求零部件供应商就框架协议中约定的销售价格作出调整。预计价格调整准备金为本集团就已实现的销售预期很可能作出的价格调整而计提的准备金。

20 一年内到期的非流动负债

		<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
一年内到期的长期借款	(1)	11,526,521.99	12,147,458.29
一年内到期的长期应付款	(2)	16,336,810.39	9,583,733.10
		<u>27,863,332.38</u>	<u>21,731,191.39</u>
合计		<u>27,863,332.38</u>	<u>21,731,191.39</u>

(1) 一年内到期的长期借款分析如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
信用借款	2,058,970.07	891,100.77
抵押借款	9,467,551.92	11,256,357.52
	<u>11,526,521.99</u>	<u>12,147,458.29</u>
合计	<u>11,526,521.99</u>	<u>12,147,458.29</u>

(2) 一年内到期的其他长期应付款分析如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
融资租赁应付款	16,336,810.39	9,583,733.10
	<u>16,336,810.39</u>	<u>9,583,733.10</u>
合计	<u>16,336,810.39</u>	<u>9,583,733.10</u>

21 长期借款

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
信用借款	14,694,962.02	17,604,943.40
抵押借款	<u>25,528,683.00</u>	<u>36,774,540.25</u>
合计	<u><u>40,223,645.02</u></u>	<u><u>54,379,483.65</u></u>

本集团向 Wartburger Sparkasse、Landesbank Baden-Württemberg 借入长期信用借款，年利率分别为 3.30% 和 6.40%，合同到期日分别为 2018 年 10 月和 2019 年 9 月，每年按约定金额偿还。

本集团向 Wartburger Sparkasse、Landesbank Baden-Württemberg、Sparkasse Vogtland 借入抵押借款，以本集团于 2014 年 12 月 31 日和 2015 年 12 月 31 日账面价值分别为人民币 276,923,101.56 元和人民币 340,114,152.87 元厂房及存货作为抵押物，年利率为 3.25% - 6.20%，合同到期日为 2018 年 11 月 - 2023 年 6 月，每年按约定金额偿还。

本集团于资产负债表日的长期借款按未折现的合同现金流量（包括按合同利率（如果是浮动利率则按 12 月 31 日的现行利率）计算的利息）的剩余合约期限，以及被要求支付的最早日期如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
1 年内或实时偿还	13,938,939.65	15,164,546.98
1 年至 2 年(含 2 年)	13,465,817.91	14,646,966.74
2 年至 5 年(含 5 年)	28,296,442.89	41,157,126.79
5 年以上	<u>4,508,261.33</u>	<u>7,463,702.05</u>
未折现合同现金流量合计	<u><u>60,209,461.78</u></u>	<u><u>78,432,342.56</u></u>
账面价值	<u><u>51,750,167.01</u></u>	<u><u>66,526,941.94</u></u>

22 长期应付款

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
应付融资租赁款	56,241,117.23	39,833,076.39
减：一年内到期的应付融资租赁款	<u>(16,336,810.39)</u>	<u>(9,583,733.10)</u>
合计	<u><u>39,904,306.84</u></u>	<u><u>30,249,343.29</u></u>

本集团于各资产负债表日以后需支付的最低融资租赁付款额如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
1 年以内 (含 1 年)	18,094,132.17	11,264,472.05
1 年至 2 年 (含 2 年)	17,714,448.05	10,890,272.35
2 年至 3 年 (含 3 年)	15,086,554.41	10,529,896.23
3 年以上	<u>8,886,748.08</u>	<u>11,209,923.74</u>
小计	59,781,882.71	43,894,564.37
减：未确认融资费用	<u>(3,540,765.48)</u>	<u>(4,061,487.98)</u>
合计	<u><u>56,241,117.23</u></u>	<u><u>39,833,076.39</u></u>

23 预计负债

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
产品质量保证	<u><u>27,895,241.34</u></u>	<u><u>23,975,653.49</u></u>

本集团为其生产的产品提供售后质量维修承诺，对产品售出后 2 - 3 年内出现非意外事件造成的故障和质量问题，本集团免费负责保修。上述产品质量保证是按本集团预计为本年度及以前年度售出的产品需要承担的产品质量保证费用计提的。一年内到期的产品质量保证重分类至其他应付款。

24 营业收入

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
主营业务收入		
- 销售商品	2,748,754,905.98	1,848,263,314.61

(1) 销售商品按产品分类如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
MIB ZR	1,070,909,528.67	207,880,234.57
MIB PQ	1,056,832,510.32	30,115,866.49
RNS	353,251,519.70	1,156,584,873.74
UL	165,900,449.59	362,511,429.73
其他	101,860,897.70	91,170,910.08
合计	<u>2,748,754,905.98</u>	<u>1,848,263,314.61</u>

(2) 地区信息

本集团按不同地区列示的有关取得的对外交易收入以及非流动资产（不包括金融资产，下同）的信息如下。对外交易收入是按接受服务或购买产品的客户的所在地进行划分。非流动资产是按照资产实物所在地（对于固定资产而言）或被分配到相关业务的所在地（对无形资产而言）所在地进行划分。

	对外交易收入总额		非流动资产总额	
	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
德国	1,701,114,319.59	945,996,640.67	454,287,827.80	566,109,371.86
捷克	407,212,714.34	227,630,994.01	-	-
西班牙	373,917,529.65	231,731,958.61	-	-
波兰	87,088,006.09	88,064,043.45	71,125,881.00	67,837,235.07
美国	-	-	83,681.71	269,805.94
中国	-	-	28,211.22	72,164.62
其他	179,422,336.31	354,839,677.87	-	-
合计	<u>2,748,754,905.98</u>	<u>1,848,263,314.61</u>	<u>525,525,601.73</u>	<u>634,288,577.49</u>

(3) 主要客户情况

本集团拥有一个直接或间接来源于该单一客户收入占本集团总收入 10% 或以上的客户，2014 年度及 2015 年度对其收入约占本集团总收入的比重分别为 99% 与 98%。于资产负债表日，本集团应收账款总额均为与该客户相关的应收款。

25 财务费用

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
利息支出	18,945,798.71	16,453,515.09
利息收入	(14,600.96)	(11,482.80)
净汇兑亏损	13,541,917.55	4,896,459.96
其他财务费用	104,808.54	62,959.28
合计	<u>32,577,923.85</u>	<u>21,401,451.53</u>

26 资产减值损失

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
应收账款坏账准备的计提	1,232,224.49	48,888.65
存货跌价准备的计提	415,459.79	-
合计	<u>1,647,684.28</u>	<u>48,888.65</u>

27 公允价值变动损益

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
衍生金融工具公允价值变动(损失)/收益	<u>(2,015,445.66)</u>	<u>5,686,200.71</u>

28 投资收益

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
远期外汇合同到期结算收益	<u>2,300,593.62</u>	<u>-</u>

29 营业外收入

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
政府补助	5,988,254.78	6,944,851.12
其他	2,009,171.14	1,617,932.11
合计	<u>7,997,425.92</u>	<u>8,562,783.23</u>

30 所得税费用

(1) 所得税费用的组成

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
本年所得税	28,263,711.09	34,048,000.56
递延所得税的变动	9,724.43	(844,958.77)
	<u>28,273,435.52</u>	<u>33,203,041.79</u>
合计	<u>28,273,435.52</u>	<u>33,203,041.79</u>
	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
暂时性差异的产生和转回	9,724.43	(844,958.77)
	<u>9,724.43</u>	<u>(844,958.77)</u>

(2) 所得税费用与会计利润的关系如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
税前利润	94,301,170.41	103,388,508.43
按税率 31.575% 计算的预期所得税	29,775,594.56	32,644,921.53
子公司与母公司税率差的影响	(2,383,171.78)	(450,560.79)
不可抵税支出	881,012.74	1,008,681.05
	<u>881,012.74</u>	<u>1,008,681.05</u>
本年所得税费用	<u>28,273,435.52</u>	<u>33,203,041.79</u>

31 利润表补充资料

对利润表中的费用按性质分类的信息如下:

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
营业收入	2,748,754,905.98	1,848,263,314.61
减: 材料成本	(2,133,362,343.80)	(1,287,267,370.04)
折旧和摊销费用	(135,915,916.35)	(73,084,250.76)
职工薪酬费用	(240,989,401.09)	(276,965,506.69)
资产减值损失	(1,647,684.28)	(48,888.65)
财务费用	(32,577,923.85)	(21,401,451.53)
其他费用	(117,957,892.12)	(94,670,121.74)
	<u>(1,647,684.28)</u>	<u>(48,888.65)</u>
营业利润	<u>86,303,744.49</u>	<u>94,825,725.20</u>

## 32 公允价值

### (1) 以公允价值计量的金融工具

公允价值计量结果所属层次取决于对公允价值计量整体而言具有重要意义的最低层次的输入值。三个层次输入值的定义如下：

第一层次输入值：在计量日能够取得的相同资产或负债在活跃市场上未经调整的报价；

第二层次输入值：除第一层次输入值外相关资产或负债直接或间接可观察的输入值；

第三层次输入值：相关资产或负债的不可观察输入值。

本集团以公允价值计量的金融工具为远期外汇合同，按照第二层次公允价值计量。于 2014 年 12 月 31 日及 2015 年 12 月 31 日，其公允价值为等值人民币 5,202,930.50 元和等值人民币 2,892,692.86 元

### (2) 其他金融工具的公允价值(年末非以公允价值计量的项目)

本集团于 2015 年 12 月 31 日及 2014 年 12 月 31 日各项金融资产和金融负债的账面价值与公允价值之间无重大差异。

### 33 经营租赁承担

根据不可撤销的有关房屋、固定资产经营租赁协议，本集团于 12 月 31 日以后应支付的最低租赁付款额如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
1 年以内 (含 1 年)	6,855,784.61	5,794,849.97
1 年以上 2 年以内 (含 2 年)	6,382,521.15	7,204,023.53
2 年以上 3 年以内 (含 3 年)	4,968,765.65	6,706,720.69
3 年以上	5,667,746.65	11,176,792.92
合计	23,874,818.06	30,882,387.11

### 34 关联方关系及其交易

(1) 有关本集团母公司的信息如下：

<u>母公司名称</u>	<u>注册地</u>	<u>业务性质</u>	<u>注册资本</u>	<u>对本公司的 持股比例</u>	<u>对本公司的 表决权比例</u>
Techniropa Holding GmbH	德国道恩	投资控股	EUR 710,000	90%	90%

本集团的最终控制方为 Lepper 夫妇。

(2) 本集团与关联方之间的交易：

(a) 与关联方之间的交易金额如下：

	<u>2015 年</u>	<u>2014 年</u>
销售商品	66,753,431.98	10,709,544.38
购买商品	77,798,065.86	19,409,154.95
接受劳务	34,152,940.74	32,773,850.59

(b) 与关联方之间的交易于 12 月 31 日的余额如下:

	<u>2015 年</u> 人民币元	<u>2014 年</u> 人民币元
应付账款	7,258,126.37	8,123.32
其他应付款	-	172,392.41

(c) (3)(a) 和 (b) 涉及交易的关联方与本集团的关系

<u>公司名称</u>	<u>与本公司关系</u>
Mr. and Mrs. Lepper	最终控制人
TechniSat Teledigital GmbH, Staßfurt	同母系子公司
TechniSat Vogtland GmbH, Schöneck	同母系子公司